

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 51/52: SIA-Heft, 6/1978: Ingenieurbiologie - Methoden und Anwendungen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRONOVO® 1099

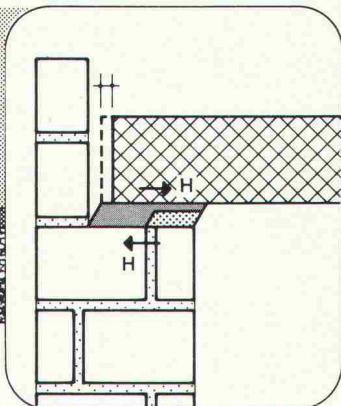
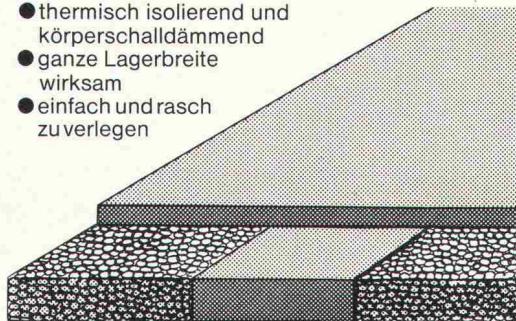
## das robuste Deformationslager

Unser bewährtes Deformationslager besteht aus einem einheitlichen Material - Pronovo-Kork von unterschiedlicher Weichheit. Eingesetzt wird es für die Auflagerung von Dachplatten auf Mauerwerk. Es nimmt durch elastisches Verformen Bewegungen der Betonplatten infolge Schwinden oder Temperaturänderungen auf.

Eigenschaften des Hochbaulagers 1099:

- solid, gute Festigkeit auf ganzer Breite
- dauernde Funktionstüchtigkeit
- günstiges Deformationsverhalten

- thermisch isolierend und körperschalldämmend
- ganze Lagerbreite wirksam
- einfach und rasch zu verlegen



Verlangen Sie die Beratung unseres technischen Dienstes. Aufgrund Ihrer Pläne erarbeiten wir Ihnen gerne Verlegepläne, Lagerlisten und Offertunterlagen.



## Neue Pronovo-Kork AG

Fabrik für Schall-, Schwingungs- und Bausolierung  
Baumackerstrasse 53, Postfach, 8050 Zürich  
Telefon 01/46 55 62, Telex 57040

## Die Pensionskasse

SIA  
STV  
BSA  
FSAI

eine Alternative  
für Ihre  
Personalvorsorge

### Das Ziel

die lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Vereine (Mitgliedschaft kann auch bei Berufswechsel beibehalten werden)

### Die Vorteile

die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI ist eine, Selbsthilfeorganisation der technischen Verbände mit Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung aus geschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern)

### Die Sicherheit

ist garantiert durch den versicherungstechnischen Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; durch die Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften; dank der Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten

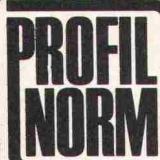
Verlangen Sie weitere Informationen bei:  
Pensionskasse SIA STV BSA FSAI  
Waisenhausplatz 25, Postfach 2613  
3001 Bern, Tel. 031/22 90 52

Bitte informieren Sie mich weiter:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

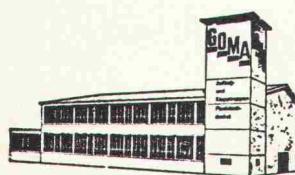
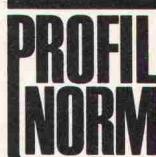


# PROFILE ROHRE TPS ALU

preiswert, schnell und zuverlässig von

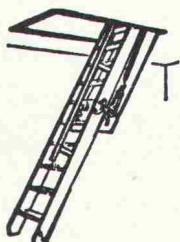
**Profilnorm-von Roll AG**

4402 Frenkendorf  
Postfach 28  
Telefon 061/94 41 41  
Telex 63270 PNFRE



**GOMA**

Aufzugs-,  
Schiebe- und  
Klapptreppen  
Flachdach-  
Ausstiege



8153 Rümlang

**Marcel Matter**  
Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 / 817 80 41

## ATELIER FÜR ARCHITEKTURPERSPEKTIVEN

David-Hess-Weg 14, 8038 Zürich, Telefon 01 / 45 29 49  
erstellt für Sie  
anspruchsvolle perspektivische Architekturzeichnungen  
für jeden Zweck

**DYM** . . . Ihr Partner auch für  
Kernbohrgeräte + Diamantbohrkronen



**DYM AG** 8404 WINTERTHUR  
Baumaschinen u. Maschinenfabrik  
Hegmattenstrasse 26  
Telefon 052 27 74 21

**DYM**

Succursale: DYM S.A.  
Av. des Huttins 6  
1008 PRILLY-Lausanne  
Telefon 021 25 18 36



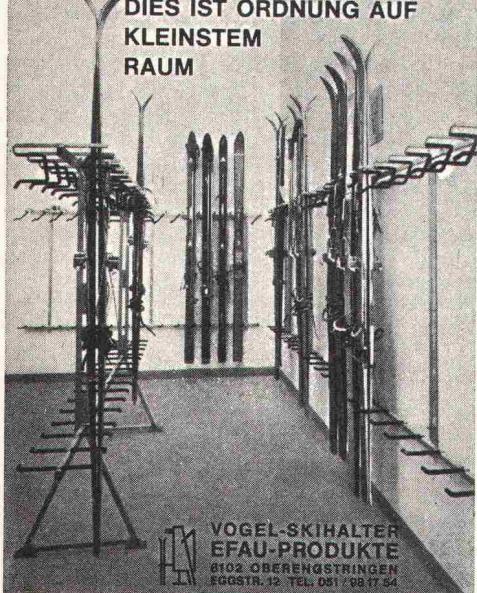
Jetzt wird der Einkauf

bei der Ausstattung von  
Hotels, Restaurants oder Gross-  
küchen einfacher und lohnender.

Jolie Table AG  
für den Hotel- und Restaurantbedarf. – Und Spezialkondi-  
tionen bei Neueinrichtungen.

Jolie Table AG  
Ihr Partner bei der Planung und Einrichtung von Hotels und  
Restaurants  
Riedstrasse 8, 8953 Dietikon. Telefon 01 741 41 81.

**DIES IST ORDNUNG AUF  
KLEINSTEM  
RAUM**



### Vogel- Skihalter

Ganzmetall  
feuerverzinkt  
robust

Planen  
und Einrichten  
von Skiräumen,  
Liefern von Teilen  
für Selbstmontage

Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter

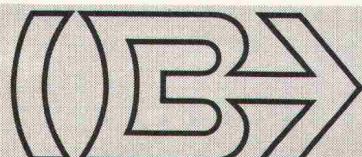
ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Ober-  
engstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 79 16 24

Liftschacht- und Raumelemente  
Fassaden- und Spezialelemente  
Vortriebsrohre und Kanalelemente  
Cementwaren



## YTONG ZÜRICH AG

Informations- und Beratungsstelle, Grütlistrasse 44,  
8002 Zürich, Telefon 01 202 35 71



# BRODTBECK

Liftschacht- und Raumelemente  
Fassaden- und Spezialelemente

Vortriebsrohre und Kanalelemente  
Cementwaren

Brotbeck AG  
4133 Pratteln  
Hardstrasse 42  
Telefon 061 81 50 12

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1 Seite 185×259 mm Fr. 900.—  
 1/2 Seite 185×128 mm  
 90×259 mm Fr. 475.—  
 1/3 Seite 185× 84 mm Fr. 325.—  
 1/4 Seite 185× 60 mm  
 90×128 mm Fr. 250.—

1/6 Seite 185×40 mm  
 90×84 mm Fr. 185.—  
 1/8 Seite 185×28 mm  
 90×60 mm Fr. 145.—  
 1/12 Seite 90×40 mm Fr. 98.—

Ermässigter Preis für Stellengesuche  
 1/12 Seite 90×40 mm Fr. 80.—  
 1/16 Seite 90×28 mm Fr. 60.—  
 1/24 Seite 90×18 mm Fr. 40.—

Chiffregebühr Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—.

Für Stellengesuche wird Vorauszahlung verlangt.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
 Beckenhoferstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:  
 1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/37 72 72

Bedeutende automatische Zentrale der Betonherstellung sucht

### technischen Verwaltungsdirektor

Sprachen: Italienisch und Deutsch

Offerten in Italienisch mit Gehaltsanspruch und Referenzen unter Chiffre 24-O 901.264 an Publicitas, 6901 Lugano.

Gesucht

### Operateur

für die Bedienung einer automatischen Zentrale der Betonherstellung.

Offerten in Italienisch mit Gehaltsanspruch und Referenzen unter Chiffre 24-N 901.263 an Publicitas, 6901 Lugano.



### Gemeinde Horgen Bauamt

Für unsere Abteilung Leitungskataster und Baudaten suchen wir auf Anfang April 1979 einen tüchtigen

### Vermessungs-, evtl. Tiefbauzeichner

#### Aufgabenbereich:

- Feldarbeit, Planbearbeitung
- Organisation Kanalunterhalt

#### Erfordernisse:

- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit
- Organisationstalent
- Willen zur Zusammenarbeit

#### Wir bieten:

- zeitgemäss Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Horgen
- die üblichen Sozialleistungen

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 15. Januar 1979 an das Bauamt Horgen, Bahnhofstrasse 10, 8810 Horgen, zu richten. Für weitere Auskünfte steht der Gemeindeingenieur (Tel. 725 22 22, intern 234) gerne zur Verfügung.

Wir suchen für ein gut eingeführtes, mittleres Ingenieurbüro an der Sprachgrenze

### dipl. Bauingenieur ETHZ/EPFL

als Mitarbeiter/Stellvertreter/Nachfolger. Voraussetzung ist weitgespannte Erfahrung im Ingenieurwesen (Büro, Bauleitung, Statik). Der Bewerber soll nach und nach in die Arbeiten hineinwachsen, leitende Funktionen und schliesslich in einigen Jahren die Weiterführung und den Betrieb übernehmen. Idealalter 35—45 Jahre. Risikofreude und «unternehmerisches» Denken, Initiative, Kontaktfreudigkeit und persönlicher Einsatz sind neben Sprachkenntnissen (D/F perfekt, E und/oder I wichtig) erforderlich.

Offerten unter Chiffre 667 an IVA AG, 8035 Zürich.

In unserem Architekturbüro treten langjährige Mitarbeiter in den Ruhestand, deshalb sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### Architekt

mit Hochschulabschluss für Entwurfsarbeiten, Kontakte mit Bauherren und Behörden.

### Architekt

mit HTL-Abschluss als Projektleiter für Ausführungspläne, K.V. Oberaufsicht Bauleitung. Bei Eignung auch Entwurf.

### Hochbauzeichner

mit konstruktiver Begabung, guter Darsteller.

Unsere Arbeitsgebiete sind die Räume Bern—Thun—Simmental—Interlaken.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen ist zu richten unter Chiffre 3461 B an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 3001 Bern.

Die Bauabteilung eines mittelgrossen, international tätigen schweizerischen Unternehmens sucht für den

## internationalen Verkauf von Rohren im Tiefbau

(Entwässerung, Kanalisation usw.) eine dynamische und branchenerfahrene

## Verkäuferpersönlichkeit

Diese Vertrauensposition bedingt Kontakte mit Unternehmen und Behörden in verschiedenen europäischen Ländern. Selbständigkeit, Verhandlungsgeschick, Flexibilität sowie Beherrschung von Deutsch, Französisch, Englisch und evtl. Italienisch werden vorausgesetzt.

Da die Aufgabe eine ausgedehnte Reisetätigkeit vorsieht, ist der Wohnsitz nicht massgebend.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre DI 160.2464 an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8953 Dietikon.

## Eidg. Amt für Umweltschutz

Wir suchen einen

## Sektschaf

für die Leitung der Sektion

### Planung und spezieller Gewässerschutz

Die Sektion vertritt die technischen Anliegen des Gewässerschutzes bei Energie- und Verkehrsanlagen. Sie beschafft Grundlagen, veranlasst, beurteilt und zieht Konsequenzen bei Planungen des Gewässerschutzes, der Abfallbeseitigung und der Wasserversorgung. Sie behandelt technische Probleme des speziellen Gewässerschutzes und der Wasserversorgung von gesamtschweizerischer Bedeutung. Die Zusammenarbeit mit in- und ausländischen Fachleuten aus Wissenschaft, Verwaltung und Wirtschaft ist für den Erfolg der Arbeit entscheidend.

Wir sehen für diese Aufgabe in erster Linie einen Diplomingenieur mit Neigung zu interdisziplinärer Arbeitsweise. Seine Initiative und seine bisherige praktische Tätigkeit befähigen ihn, die echten Probleme zu erfassen und rasch Schwerpunkte des Handelns zu setzen. Er ist offen, beweglich und doch zielstrebig, um originelle und gleichzeitig vernünftige Lösungen zu verwirklichen.

Das Gehalt ist im Rahmen der Besoldungsvorschriften des Bundes.

Interessenten wollen ihre Bewerbung mit den üblichen Angaben und Unterlagen richten an die

**Direktion des Eidgenössischen Amtes für Umweltschutz  
Schwarztorstrasse 53, 3003 Bern**

Zürcher Niederlassung einer international tätigen Schweizer Grossbauunternehmung sucht für die Sparten Allgemeiner Tiefbau, Ingenieur- und Spezialtiefbau eine gut ausgewiesene Kaderkraft zur Durchführung der

## ARBEITSVORBEREITUNG

### Hauptaufgabenbereiche:

- Variantenstudien und deren wirtschaftliche Bewertung in der Akquisitions-Submissionsphase
- Ausarbeitung von Produktionsvarianten nach Auftragserteilung mit optimaler Einsatz- und Leistungsquantifizierung für die gewählte Vorgehensweise
- Ausarbeitung von generellen Bauprogrammen, arbeitsablaufbezogenen Quartalprogrammen; Grundlagenbeschaffung für die Durchführung der Wochenplanung und Leistungssteuerung bei der eigentlichen Produktionsphase, d. h. der Bauausführung
- Standardisierung der erzielten Leistungswerte für Vorkalkulations- und Planungszwecke

### Anforderungen:

- Berufslehre als Maurer, Zimmermann oder Tiefbauzeichner
- Ingenieur HTL — Tiefbau
- Baustellenpraxis als Bauführer in Bauunternehmungen
- Praxis in der Durchführung der Arbeitsvorbereitung
- Alter: 28—48 Jahre
- dynamische, ideenreiche Wesensart, gekoppelt mit der Fähigkeit, Problemstellungen auf das Wesentliche ausgerichtet seriös und quantifiziert lösen zu können

Die Anstellungsbedingungen entsprechen der Wichtigkeit dieser Position. Interessenten werden gebeten, uns ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Foto und Zeugniskopien unter Ref.-Nr. 0104 A zuzustellen. Sperrvermerke werden in jedem Fall berücksichtigt.

**IBGM** (MANAGEMENT) CONSULTANTS  
UNTERNEHMENSBERATUNG CONSEIL DE DIRECTION

of London, c/o Postfach 1188, 8022 Zürich

## Gewerblich-industrielle Berufsschule Olten

Auf Frühjahr 1980 suchen wir einen

## Fachlehrer im Hauptamt für unsere Bauabteilung

**Unterrichtsfächer:** alle berufskundlichen Fächer für Hochbauzeichner und Maurer, eventuell Mathematik.

**Wahlvoraussetzungen:** Architekt-Techniker HTL, erfolgreiche Absolvierung des Jahreskurses am Schweizerischen Institut für Berufspädagogik. Es besteht die Möglichkeit, den Jahreskurs 1979/80 zu besuchen (Studienbeiträge nach Stipendiengesetz).

Das Wochenpensum beträgt 30 Pflichtstunden.

Die Honorierung richtet sich nach den kantonalen Besoldungsvorschriften.

Der Beitritt zur Pensionskasse sowie Wohnsitznahme im Kanton Solothurn sind obligatorisch.

Bewerbungen mit Beilage aller Unterlagen sind bis zum 13. Januar 1979 an das Rektorat der Gewerblich-industriellen Berufsschule Olten, Bifangstrasse 10, 4600 Olten, zu richten, das alle weiteren Auskünfte über Anstellungsbedingungen erteilt (Tel. 062/21 64 31).

Für das Ausführungsmanagement eines Studios, das in der Grünflächenplanung tätig ist, suchen wir einen jüngeren, initiativen Mitarbeiter als

## BAUFÜHRER

### (Assistent und Vertreter des Chefs)

Ideale Voraussetzungen wären gute Kenntnisse in:

- Korrespondenz
- Kostenvorschlag und Submissionswesen
- Vorausmass und Ausmassarbeiten
- Abrechnung
- selbständige Führung und Beaufsichtigung der Baustellen sowie
- Einfühlungsvermögen und Verhandlungsgeschick mit Amtspersonen, Auftraggebern, Lieferanten und Ausführungsfirmen
- solide technische Erfahrung
- Diplom, aber nicht Bedingung
- Organisationstalent

#### Geboten werden:

- interessanter, abwechslungsreicher Aufgabenbereich mit Mitwirkungsmöglichkeiten in der Planung
- angenehmes Arbeitsteam
- weitgehende Selbstständigkeit
- ausreichende Frist für die Einarbeitung
- gutes Salär nebst allen üblichen Sozialeinrichtungen

Interessierte Bewerber, auch solche vom Hochbau werden bei Eignung berücksichtigt, richten ihre Offerte mit Foto unter Chiffre SBZ 690 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen

## Architekt/Techniker HTL

als selbständigen Projektleiter für unser im Bau begriffenes Hotel der Luxusklasse in Paris.

Diese interessante und verantwortungsvolle Aufgabe erfordert ein hohes Mass an Selbstständigkeit und Verantwortung sowie die Fähigkeit, die Ausführung dieses komplexen Bauvorhabens reibungslos mit unserem Hauptsitz in Zürich zu koordinieren.

Idealalter: 35—45 Jahre. Beherrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift sowie mehrjährige Bauerfahrung in Paris sind Bedingung.

Gleichzeitig benötigen wir für die Abteilung Innenausbau unseres Büros in Zürich zwei

## Innenausbau-Zeichner

mit mehrjähriger Praxis, vorzugsweise auf dem Gebiet von anspruchsvollen Hotels der Luxusklasse. Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen nach den Entwürfen unseres Innenarchitekten. Idealalter: 28—35 Jahre. Selbständiges und exaktes Arbeiten sowie Beherrschung der französischen Sprache sind erforderlich.

Wir bitten Sie um Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an



Geschäftsleitung NOVA-PARK AG  
Stockerstrasse 38, 8039 Zürich

Für Entwicklungsarbeiten auf verschiedenen Gebieten des Hochbaus (speziell Bereich Kostenplanung und Ausschreibung) suchen wir einen

## Sachbearbeiter

mit praktischer Erfahrung aus dem Ablauf Projekt — Bauleitung — Bauausführung. Neben dieser Erfahrung erwarten wir viel Sinn für ein systematisches Arbeiten auf theoretischer Ebene, aber immer im Hinblick auf die Erfordernisse der Praxis.

In Betracht kommen Absolventen HTL oder TH, aber auch Praktiker mit entsprechenden Kenntnissen. Fachrichtung Architektur, evtl. auch Bauingenieurwesen (Hochbau).

Französisch- und EDV-Kenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung. Eventuell auch halbtägige Tätigkeit.

Bewerbungen mit Zeugnissen, Referenzen und Lohnanspruch an

CRB  
Schweizerische  
Zentralstelle für Bauregionalisierung  
Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich



Interkantonales Technikum  
Rapperswil  
(Ingenieurschule)

Auf Frühjahr oder Herbst 1979 ist an der Abteilung für Siedlungsplanung die Schaffung einer

## Hauptlehrstelle für Raumplanung

vorgesehen. Der Unterricht umfasst die Fächer Planungstechnik, Quartierplanung, Ortsplanung und Uebergeordnete Planungen. Dazu kommen unter Umständen einzelne weitere Fächer, wie zum Beispiel:

Entwurfslehre, Hochbau-Konstruktion, Bautenschutz, Skizzieren/Farbiges Gestalten, Gebäudeinstallationen, Semesterarbeiten.

**Anforderungen:** Hochschulausbildung als Architekt und praktische Tätigkeit in Raumplanung. Nachdiplomstudium am ORL-Institut erwünscht.

**Anmeldungen** sollen neben den üblichen Beilagen folgende Angaben enthalten: Unterrichtsfächer, Zeitpunkt des Stellenantritts, Vollpensum oder Halbpensum, Gehaltsanspruch.

Bewerbungen sind bis 15. Januar 1979 der Direktion des ITR, Postfach, 8640 Rapperswil, einzureichen. Tel. 055 / 21 91 41.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabs einen

## dipl. Bauingenieur ETH

für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Objekte im konstruktiven Ingenieurbau, wenn möglich mit mindestens 2 Jahren Praxis. Es handelt sich um eine verantwortungsvolle, ausbaufähige Position.

Ihre Bewerbung wird selbstverständlich streng vertraulich behandelt und ist zu richten an



**EMCH + BERGER ZÜRICH AG**  
Ingenieurbüro  
Forchstrasse 59, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 32 95 77

Bekanntes Büro in der NW-Schweiz sucht einen

## ORL-PLANER

(Projektleiter, evtl. Chef-Stellvertreter).

Interessenten mit entsprechenden Qualifikationen richten ihre Offerte unter Chiffre SBZ 684 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

International tätige, kleinere Unternehmung (Raum Bern) auf den Gebieten Spezialkonstruktionen, Stahlbau und zum Teil schlüsselfertige Bauten sucht als Projektleiter einen erfahrenen

## Stahlbauingenieur ETH oder HTL

### Wir bieten:

interessante und vielseitige Tätigkeit, Aufstiegsmöglichkeit in die Geschäftsleitung, gelegentliche Auslandreisen, fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

### Voraussetzungen

- gewandter Statiker und Konstrukteur
- einige Jahre Erfahrung im Stahlbau
- Alter etwa 30 bis 40 Jahre
- Fremdsprachen: Englisch/Französisch von Vorteil

Der Bewerber muss nach gründlicher Einarbeitung in der Lage sein, Verhandlungen mit den Kunden selbstständig und überzeugend zu führen und den Mitarbeiterstab richtig einzusetzen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf unter Chiffre D 901511 an Publicitas, 3001 Bern.

Wir suchen zu baldigem Eintritt einen

## dipl. Bauingenieur ETH

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Projekte des Wohnungs- und Industriebaus sowie für anspruchsvolle Aufgaben des kommunalen Tiefbaus.

Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

**J. Caflisch + Partner, dipl. Ingenieure ETH/SIA**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro, 8805 Richterswil

Wir suchen jungen, initiativen

## Hochbauzeichner

mit guten beruflichen Voraussetzungen, mit zeichnerischem Können, verträglichem Charakter, mit Interesse und Freude auch in Grünflächenplanung.

### Geboten werden:

- bestes Gehalt
  - selbständige Tätigkeit
  - alle üblichen Sozialleistungen
- als idealer Mitarbeiter in aufgeschlossenem Spitzenteam auf dem Platz Zürich

Bewerber oder auch Bewerberin mit seriöser Berufsauffassung möchte Offerte mit Foto und den üblichen Unterlagen einreichen unter Chiffre SBZ 691 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauzeichner

mit Erfahrung im Holz- und Elementbau. Bewerber mit Zimmermanns-zusatzelehre erhalten den Vorzug.

Geboten werden gute Anstellungsbedingungen. Günstige Wohnung an schöner Lage kann zur Verfügung gestellt werden.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen an

**POLYMUR, 6375 Beckenried**

Sind Sie ein

## erfahrener Tiefbauzeichner

mit Kenntnissen im allgemeinen Tiefbau (Projektierung und Bauleitung) sowie evtl. auch im Stahlbetonbau?

Wir suchen in kleines Ingenieurbüro einen Mitarbeiter zur selbständigen Bearbeitung verschiedenster Projekte und Bauvorhaben. Wir bieten Ihnen grosszügige Anstellungsbedingungen, und Sie haben Gelegenheit, Ihre Stelle selbst zu prägen und auszubauen. Mit Interesse erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Hans-Beat Schumacher**  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Hermolingenhalde 4, 6023 Rothenburg, Tel. 041 / 53 22 52

Ingenieurbüro in der Nähe des HB Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Tiefbauzeichner

### Wir erwarten:

- Berufspraxis auf dem Gebiet des kommunalen Tiefbaus
- sauberes, speditives Arbeiten
- Sinn für Teamgeist und Selbständigkeit

Initiativen Mitarbeitern bieten wir eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit auf den verschiedenen Fachgebieten des Siedlungswasserbaus.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 688 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Stellengesuche

### Bauingenieur ETHZ

Schweizer, mit langjähriger Unternehmerpraxis auf den Gebieten

- Spezial- und allgemeiner Tiefbau
- Erdbaumekanik
- Statik Hoch- und Tiefbau, Beton und Stahl
- Kalkulation, Beratung und Bauleitung
- Stollen- und Strassenbau

sucht neuen Wirkungskreis, in dem er Wissen und Erfahrung nutzbringend anwenden kann.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 692 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Verantwortungsbewusster

### Bauingenieur ETH

33 Jahre, Norweger mit Niederlassung (verh. m. Schweizerin), sucht rezeptionsbedingt neue Stelle.

Dies nach neunjähriger praktischer Tätigkeit in einer Unternehmung des Spezialtiefbaus. Erfahrung in Projektleitung, Kalkulation, Bauausführung (Bodenuntersuchungen und Verankerungen). Praxis auf dem Gebiet Strassen- und Tunnelbau ebenfalls vorhanden. Sehr gute Referenzen. Interesse für alle Sparten des Tiefbaus, Bauleitung und Beratung, evtl. auch auf verwandtem Gebiet.

Angebote unter Chiffre SBZ 687 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bestausgewiesener

### Bauingenieur-Techniker HTL/AT

32, mit langjähriger Erfahrung in Eisenbeton und Stahlbau, General- und Bauunternehmung, fünfjähriger Ausländereinsatz in Afrika und Asien, sucht verantwortungsvolle Stellung in Ingenieurbüro oder Stahlbaufirma.

Offerten unter Chiffre SBZ 668 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Welches Ingenieurbüro im Seeland/Bern bietet initiativem

### Bauingenieur-Techniker HTL

für vielseitige Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben die ausbaufähige Dauerstelle?

33 Jahre, Familie, Fremdsprachen: F (E/I), mehrjährige Praxis in der Planung und Bauführung im allgemeinen Tiefbau.  
Stellenantritt: Frühjahr 1979.

Offerten unter Chiffre SBZ 681 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Berufsmann (Maurer) mit Ausbildung als Bauführer und guten Zeugnissen sucht Stelle als

### Bauführer

in kleinere Unternehmung oder Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre 6177 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

### 28jähriger Wirt

sucht neuen Wirkungskreis im Ausland als Camp-Manager oder Küchenchef. Eintritt auf 1. Februar 1979 oder nach Vereinbarung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre A 03-992 479 an Publicitas AG, 4010 Basel.

### Dipl. Architektin ETH/SIA

sucht Halbtagsstelle für zeichnerische Arbeiten, evtl. auch Schreibarbeiten, im Raum Zürich und Umgebung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SBZ 686 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Qualifizierter, selbständiger

### Bauleiter / Architekt

sucht anspruchsvolle Arbeit als Angestellter oder in freier Mitarbeit.

Versiert in allen Sparten des Hochbaus und sicher im Verkehr mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmern.

Kontakte erbeten unter Chiffre SBZ 689 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

### Hochbauzeichner

sucht auf 1. Januar in Zürich oder Umgebung eine neue Tätigkeit. (Italienisch, Französisch in Wort und Schrift).

Offerten unter Chiffre SBZ 680 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauing. ETH/cand. oec. HSG

Vertiefungsrichtungen: Konstruktion, Baustoffe/Organisation

2 Jahre Praxis in Industrie

Alter: 28 Sprachen D/E/F

sucht entsprechende Tätigkeit

Angebote bitte an Chiffre SBZ 693 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Diverses

### PREIS-HIT

Aus Fabrikliquidation verkaufen wir etwa 6000 m<sup>2</sup> rustikale, naturbeige

### Wollberber-Auslegeteppiche

sehr schwere Ausführung mit etwa 1800 g/m<sup>2</sup> reiner Schurwolle mit Wollsiegel, Schaumrücken.

Mitnahmepreis in Originalbreite von 400 cm per m<sup>2</sup> **Fr. 49.50**

Offizieller Verkaufspreis Fr. 130.— per m<sup>2</sup>. zuzüglich Wust.

Auf Wunsch werden die Teppiche gegen Aufpreis auch angeliefert oder durch unsere Lege-Equipe fachgemäss verlegt.

**SIMON TEPPICH AG, Schulhausstr. 73, 8002 Zürich**  
Tel. 01 / 201 10 90

### Kapitalkräftige, in der ganzen Schweiz tätige Unternehmung sucht

- Bauland (auch unerschlossenes) für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Gesamt- oder Ferienhausüberbauungen
- Abbruchobjekte an guten Geschäftslagen
- baubewilligte, ausführungsreife Projekte

Architekturverpflichtungen werden übernommen

Detaillierte Angebote an:

### Domicilium AG

Löwenstrasse 29, Postfach 599, 8021 Zürich



Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich  
**Hochbauamt**

# Projekt- wettbewerb

## Neubau der Strafanstalt Regensdorf

Das Hochbauamt des Kantons Zürich eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen Neubau der Kantonalen Strafanstalt Regensdorf auf dem heutigen erweiterten Anstaltsareal.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder seit mindestens dem 1. Januar 1978 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Fachleute.

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung eine Gesamtsumme von Fr. 110 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 15 000.— zur Verfügung.

Die Pläne sind bis am 31. Mai 1979, das Modell bis am 14. Juni 1979 einzureichen.

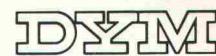
Die Wettbewerbsunterlagen können beim Kantonalen Hochbauamt, Walchetur, 8090 Zürich, vom 18. Dezember 1978 bis 9. März 1979, jeweils von 15 bis 17 Uhr, eingesehen und in der Kanzlei, Zimmer 422, bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm wird kostenlos abgegeben. Die Planunterlagen können gegen Vorweisung der Postquittung als Beleg, dass die Hinterlegung von Fr. 300.— auf PC 80-1980 der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, mit Vermerk «Wettbewerb Strafanstalt Regensdorf, Konto 7106.605.30.1.20», einbezahlt worden ist, bezogen werden. Die Modellunterlage kann vom 8. Januar 1979 bis 9. März 1979 zwischen 14 und 17 Uhr direkt bei Schalk Modellbau, Thurgauerstrasse 70, Zürich, gegen Vorweisung der Postquittung abgeholt werden. Der Betrag von Fr. 300.— wird bei Einreichung eines programmgemäßem Entwurfes zurückerstattet.

## DYM . . . Ihr Partner auch für **Tauchpumpen HOMA/DYM**

selbstansaugend, SEV - geprüft,  
160 – 5000 Liter/Min., ein und mehr-  
stufige Ausführungen, Bohrlochpumpen,  
Schalt-Automatiken und Zubehör, ab Fr. 585.—



DYM AG 8404 WINTERTHUR  
Baumaschinen u. Maschinenfabrik  
Hegmattenstrasse 26  
Telefon 052 27 74 21



Succursale: DYM S.A.  
Av. des Huttins 6  
1008 PRILLY-Lausanne  
Telefon 021 25 18 36

Baudirektion des Kantons Bern  
**Hochbauamt**

## Projektwettbewerb

### Kantonales Verwaltungsgebäude Reiterstrasse, Bern

Im Rahmen der vom Regierungsrat des Kantons Bern genehmigten Konzeption für die räumliche Unterbringung der Zentralverwaltung im Stadtbereich ist die Errichtung eines neuen Teilsturms mit etwa 400 Arbeitsplätzen auf dem staatseigenen Gelände an der Reiterstrasse vorgesehen. Bei der Projektierung des benutzerfreundlichen, zweckmässigen, nicht notwendigerweise konventionellen Verwaltungsgebäudes sollen die Erstellungs-, Betriebs- und Unterhaltskosten aufeinander abgestimmt und ein grosser Freiheitsgrad in bezug auf Nutzungs- und Verwendungsmöglichkeiten angestrebt werden. Die detaillierte Zielsetzung ist im Programm eines Projektwettbewerbes umschrieben. Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute, die ihren Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1977 im Kanton Bern haben. Für sieben bis neun Preise stehen als Preissumme Fr. 90 000.—, für Ankäufe zusätzlich Fr. 20 000.— zur Verfügung.

Die Unterlagen können bis zum 30. Januar 1979 schriftlich beim kantonalen Hochbauamt, Kasthoferstrasse 21, 3006 Bern, bestellt werden. Der Bestellung ist eine Kopie der Postquittung über die Einzahlung von Fr. 100.— an die Kantonalsbuchhalterei Bern, Vermerk «Wettbewerb Reiterstrasse», PC 30 - 406 beizulegen. Die Wettbewerbsunterlagen können ab 19. 2. 79 bezogen werden (Bezugsort wird schriftlich mitgeteilt), als Abgabetermin für Pläne und Modell gilt der 29. Juni 1979.

Der Kantonalsbaumeister Urs Hettich

# neu

**Schweizer  
Ingenieur und  
Architekt**

Schweizerische Bauzeitung

**Ingénieurs  
et architectes  
suisses**

Bulletin technique  
de la Suisse Romande

**Ingegneri  
e architetti  
svizzeri**

Bollettino tecnico

Die  
«Schweizerische  
Bauzeitung» und  
das «Bulletin  
technique  
de la  
Suisse romande»  
ändern  
ab 1. Januar 1979  
den Namen.



Weil die «Schweizerische Bauzeitung» und das «Bulletin technique de la Suisse romande» die offiziellen Organe des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins (SIA) sind, ändern sie ab 1. Januar 1979 ihren Namen und das Gesicht.

Die Leser dieser Fachorgane mit internationalem Ansehen sind massgebende Führungskräfte. Leute, welche kreativ und produktiv denken und Neuem aufgeschlossen sind. Sie sind es, die bei Kauf- und Investitionsentscheidungen ein ganz gewichtiges Wort mitreden.

Gewinnen Sie diese Leute für Ihre Produkte und Dienstleistungen mit gezielter Werbung im «Schweizer Ingenieur und Architekt», bzw. in der Westschweiz im «Ingénieurs et architectes suisses».

**IVa**

Anzeigenverwaltung:

IVA AG für internationale Werbung  
Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich  
Telefon 01-26 97 40

Filiale für die Westschweiz:  
IVA S.A. de publicité internationale  
19, avenue de Beaulieu, 1004 Lausanne  
Téléphone 021-37 72 72

# Beratung

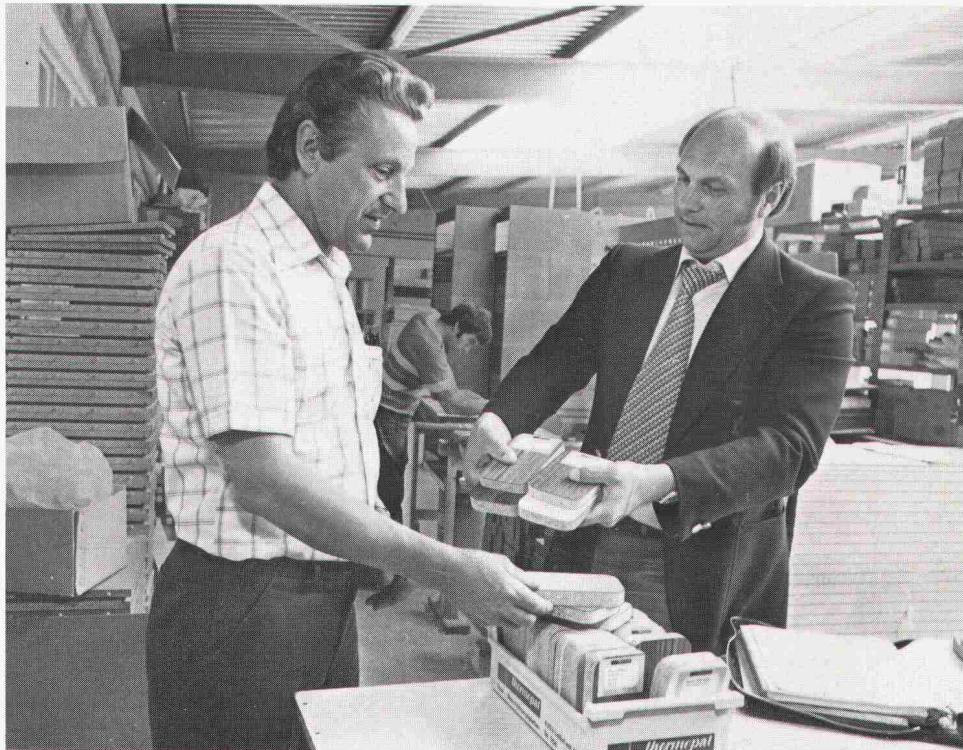
## Beratung wird bei Thermopal gross geschrieben.

Thermopal führt ein unübertroffenes Sortiment an rohen und beschichteten Spanplatten. Deshalb ist unsere Beratung individuell und objektiv. Wir studieren Ihr Problem und schlagen Ihnen dann jene Spanplatte vor, die für Ihren Auftrag genau richtig ist. Auch für anspruchsvolle und ausgefallene Aufgaben haben wir Ihnen die optimale Platte.

Mit den rohen und beschichteten Spanplatten von Thermopal sind Ihrer Phantasie fast keine Grenzen gesetzt, egal, ob es um Möbelfabrikation oder Innenausbau geht. Sie brauchen nicht erst zu experimentieren. Mit Thermopal gehen Sie kein Risiko ein.

Das sind nur einige Gründe, warum Sie mit den Spanplatten von Thermopal problemloser und kostengünstiger produzieren.

Wir haben schon manchem Kunden Tips und Anregungen weitergegeben. Fragen Sie uns – die Berater von Thermopal.



Thermopal macht rohe und beschichtete Spanplatten noch besser.

**thermopal**

Thermopal AG, Span- und Beschichtungsplatten  
CH-4353 Leibstadt AG, Tel. 056/471251

Thermopal-Platten sind nur über den Fachhandel erhältlich.

